



Der Ministerpräsident
des Landes Nordrhein-Westfalen



2 de noviembre de 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Estimados/as ciudadanos/as:

Vienen semanas difíciles. En la lucha contra la segunda ola de la pandemia del coronavirus, este mes de noviembre es decisivo.

Hemos adoptado medidas y decretado normas que han provocado un profundo cambio en la vida de Alemania y Renania del Norte-Westfalia. Soy consciente de que las restricciones suponen una gran carga y conllevan daños sociales y económicos.

Por eso, en estos días, debemos pedirles algo a todos y todas: Solidaridad. Con las personas mayores y enfermas de nuestro entorno, para las que el virus presenta una amenaza mortal. Con los cuidadores y el personal sanitario, que trabajan hasta el límite de sus fuerzas cada día. Con todas las personas que se dedican a la hostelería, al sector cultural y otros autónomos, que deben luchar para garantizar la subsistencia de sus negocios.

No debemos perder de vista nuestro objetivo: Hacemos todo esto para proteger la salud de los más vulnerables. Para mantener abiertas las guarderías y los colegios. Para salvaguardar la vida económica. Una vez más, todo está en nuestras manos. En la pandemia del coronavirus, nuestro destino depende de nosotros: Quédense en casa. Al reducir los contactos, podremos frenar el drástico aumento de los contagios y preservar nuestro eficiente sistema sanitario.

Vean al menor número posible de personas y respeten las normas establecidas: mantener la distancia, lavarse las manos y llevar mascarilla.

No obstante, hay algo que no debemos permitir que este difícil momento de renuncias nos arrebathe: la esperanza y el optimismo. Vamos a superar esta pandemia, y lo haremos juntos. Nuestro estado puede hacerlo. Recordemos esto durante las próximas semanas para que nos dé la fortaleza y la perseverancia que necesitamos.

Protéjense a ustedes y a los demás.

¡Cúidense!

Bleiben Sie gesund!
Armin Laschet

Armin Laschet